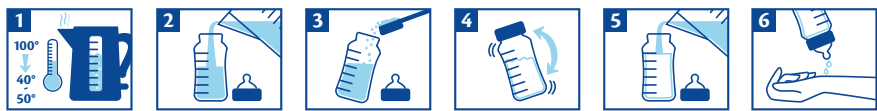


Zubereitung · Préparation · Preparazione

Beachten Sie bei der Zubereitung von Säuglingsanfängsnahrungen genau die Gebrauchsanweisung. Unsachgemäße Zubereitung und Lagerung des zubereiteten Schoppens über einen längeren Zeitraum kann zu gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch Wachstum unerwünschter Keime führen. Bereiten Sie die Nahrung vor jeder Mahlzeit frisch zu und füttern diese sofort. Nahrungsreste nicht wieder verwenden. Schoppen, Sauger und Ring gründlich reinigen. Nahrung nicht in der Mikrowelle erwärmen (Verbrühungsgefahr).

Respectez scrupuleusement les instructions de préparation et de dosage indiquées sur la boîte. Une préparation inappropriée peut nuire à la santé de votre enfant en favorisant la croissance des germes nocifs. Préparez un nouveau biberon avant chaque tétée et donnez-le immédiatement à votre enfant. Jetez les restes d'un biberon non terminé. Nettoyez minutieusement le biberon, la tétine et la bague. Ne réchauffez pas au four à micro-ondes (risque de brûlure).

Per una corretta preparazione dei lattici per lattanti è necessario attenersi scrupolosamente alle modalità d'uso. Una preparazione non conforme potrebbe dare origine a germi che possono nuocere alla salute del bambino. Preparare il latte immediatamente prima della poppata e consumarlo appena possibile. Non riutilizzare mai l'eventuale latte avanzato. Lavare accuratamente biberon, tettarella e ghiera. Non riscaldare il prodotto nel forno a microonde (pericolo di ustioni).



1 Frisches Wasser abkochen und auf ca. 40-50°C abkühlen.*

2 2/3 des bereitgestellten Wassers in den Schoppen geben.

3 Messlöffel locker und nur gestrichen füllen. Erforderliche Pulvermenge in einen trockenen Schoppen füllen.

4 Schoppen verschliessen und kräftig schütteln.

5 Restliches Wasser hinzufügen, erneut mehrmals kräftig schütteln.

6 Auf Trinktemperatur (ca. 37°C) abkühlen. Temperatur überprüfen!

1 Faire bouillir de l'eau fraîche et laissez-la tiédir à 40-50°C*.

2 Verser les 2/3 de l'eau préparée dans le biberon.

3 Remplir et araser la mesurette sans la tasser. Ajouter la quantité de poudre nécessaire dans le biberon.

4 Fermer le biberon et agiter vigoureusement.

5 Ajouter le reste d'eau et agiter à nouveau vigoureusement.

6 Laisser refroidir à la température de consommation (37°C environ). Vérifier la température!

1 Far bollire l'acqua e lasciarla raffreddare a una temperatura di ca. 40°-50°C*.

2 Versare nel biberon i 2/3 dell'acqua indicata in tabella.

3 Riempire il misurino raso e non pressato. Versare in un biberon asciutto la quantità di prodotto indicata.

4 Chiudere il biberon e agitare bene.

5 Aggiungere il resto dell'acqua e agitare nuovamente.

6 Far raffreddare fino a circa 37°C e controllare la temperatura.

* um die natürlichen Milchsäurekulturen (Lactobazillen) nicht zu beschädigen, bitte das Milchpulver nicht mit kochendem Wasser übergießen./afin de préserver les cultures naturelles d'acide lactique, ne pas verser de l'eau bouillante sur la poudre de lait./per non inattivare i fermenti lattici naturali (lattobacilli), non versare acqua bollente sul latte in polvere

Dosierung · Dosage · Dosaggio

Die angegebenen Trinkmengen und die Anzahl der Schoppen sind Anhaltswerte. Geringfügige Abweichungen sind unbedenklich. Bitte verwenden Sie nur den beiliegenden Messlöffel. / Les quantités mentionnées et le nombre de biberons ne servent qu'à titre indicatif. Des légères variations sont sans importance. Utilisez exclusivement la dosette fournie dans la boîte. / Le quantità da bere e il numero di biberon sono valori indicativi. Divergenze minime non sono rilevanti. Usare solo il misurino contenuto nella confezione.

Babys benötigen ca. 5 Mahlzeiten pro Tag. Mit jeder neu eingeführten Gläschen- und Breimahlzeit sollte eine Schoppenmahlzeit entfallen.

A cet âge, bébé a besoin d'environ 5 repas par jour. Chaque nouveau repas diversifié supprime un biberon.

I bambini hanno bisogno di ca. 5 pasti al giorno. Per ogni pasto che si introduce a base di pappa o omogeneizzato, si può eliminare un pasto a base di latte.

Alter Âge Età	Schoppen pro Tag Biberons par jour Biberon al giorno	Trinkmenge Quantité de lait Quantità di latte	Abgekochtes Wasser Eau bouillie Acqua bollita	Messlöffel Mesurettes Misurini	* Sofern vom Arzt nicht anders empfohlen/ Si le médecin a conseillé autrement./ a meno che sia diversamente specificato dal medico ** Ab dem 5. Monat können Sie in Absprache mit dem Kinderarzt mit Gläschen und Breien beginnen/ Après concertation auprès de votre pédiatre, vous pouvez dès 5 mois commencer la diversification alimentaire./A partire dal 5° mese, dopo aver sentito il pediatra, potete iniziare con omogeneizzati e pappe.
1.- 2. Woche/semaine/settimana*	5-7	70 ml	60 ml	2	
3.- 4. Woche/semaine/settimana	5-7	100 ml	90 ml	3	
5.- 6. Woche/semaine/settimana	5-6	135 ml	120 ml	4	
7.- 8. Woche/semaine/settimana	5	170 ml	150 ml	5	
3.- 4. Monat/mois/mese	5	200 ml	180 ml	5	
ab 5. Monat/mois/mese**	5	235 ml	210 ml	7	

Wichtige Hinweise · Informations importantes · Informazioni importanti

Stillen ist die beste Ernährung für Ihr Baby. Sprechen Sie bitte mit dem Fachpersonal, wenn Sie eine Säuglingsanfängsnahrung verwenden wollen. **HIPP HA 1 Combiotik® bei bestehender Kuhmilcheiweiß-Allergie oder Verdacht auf solche nicht verwenden.** Wie Muttermilch enthalten auch Säuglingsmilchnahrungen Kohlenhydrate. Häufiger oder andauernder Kontakt der Zähne mit kohlenhydrathaltigen Flüssigkeiten kann zu Karies und damit zu Gesundheitsbeeinträchtigungen führen. Überlassen Sie Ihrem Kind den Schoppen nicht zum Dauernuckeln und gewöhnen Sie es so früh wie möglich aus der Tasse zu trinken.

L'allaitement au sein est idéal pour votre bébé. Si vous désirez utiliser un aliment pour nourrissons, demandez conseil auprès de personnel qualifié. **Ne pas utiliser HIPP HA 1 Combiotik® en cas d'allergie connue ou suspectée aux protéines de lait de vache.** Comme le lait maternel, les aliments lactés contiennent des glucides. Un contact permanent ou prolongé des dents avec des liquides contenant des glucides peut provoquer des caries et donc nuire à la santé de votre enfant. Ne laissez pas votre enfant téter trop longtemps au biberon et habitez-le à boire à la tasse le plus tôt possible.

Il latte materno è l'alimento ideale per il vostro bambino. Se intendete adottare un latte per lattanti, parlatene con personale qualificato. **HIPP HA 1 Combiotik® non deve essere usato in caso di allergie alle lattealbumine di origine vaccina o in caso di sospetto di queste allergie.** Come il latte materno, anche i lattici per lattanti contengono carboidrati. Un contatto frequente o prolungato con alimenti liquidi contenenti carboidrati può provocare l'insorgenza di carie. Perciò non lasciate il biberon al vostro bimbo come succhiotto e cercate di abituarlo a bere dalla tazza al più presto.

Nährwerte · Valeurs nutritionnelles · Valori nutrizionali

100 ml trinkfertige Nahrung enthalten* 100ml de lait reconstitué contiennent* 100 ml di prodotto ricostituito contengono*			
Energiewert/waleur énergétique/valore energetico	289 kJ 69 kcal	Zink/zinc/zinco	0,5 mg
Fett davon/lipides dont/grassi di cui	3,5 g	Kupfer/cuivre/rame	0,04 mg
- gesättigte Fettsäuren/saturés/saturi	1,2 g	Jod/iodo/iodio	10 µg
- einfach ungesättigte Fettsäuren/ monoinsaturés/monoinsaturi	1,6 g	Selen/sélénium/selenio	2,5 µg
- mehrfach ungesättigte Fettsäuren, davon/ polyinsaturés dont/polinisaturi di cui	0,7 g	Mangan/manganèse/manganese	0,013 mg
Omega-3-Fettsäuren/acides gras Omega-3/acidi grassi Omega-3	0,07 g	Fluorid/fluoride/fluoruro	0,0055 mg
Omega-6 Fettsäuren/acides gras Omega-6/acidi grassi Omega-6	0,66 g	Vitamin A	70 µg
Kohlenhydrate/glucides/carboidrati davon/dont/di cui:	7,5 g	Vitamin D	1,2 µg
- Zucker/sucre/zucchero¹	5,6 g	Vitamin E	0,70 mg
- Stärke/amidon/amido	1,7 g	Vitamin K	5,0 µg
Ballaststoffe/fibres alimentaires/ fibre alimentari	0,3 g	Vitamin C	10 mg
Eiweiß/proteïnes/proteine	1,7 g	Vitamin B₁	0,06 mg
Salz/sale²	0,05 g	Vitamin B₂	0,08 mg
Natrium/sodium/sodio	0,02 g	Niacin/niacine/niacina	0,40 mg
Kalium/potassium/potassio	70 mg	Vitamin B₆	0,04 mg
Chlorid/chlorure/chloruro	40 mg	Folsäure/acide folique/acido folico	11 µg
Calcium/calcium/calcio	55 mg	Vitamin B₁₂	0,15 µg
Phosphor/phosphore/fosforo	28 mg	Pantothensäure/acide panthothenique/ acido pantoténico	0,50 mg
Magnesium/magnésium/magnesio	6,0 mg	Biotin/biotine/biotina	1,5 µg
Eisen/fer/ferro	0,7 mg	Weitere Nährwerte/autres valeurs nutritionnelles/altri valori nutrizionali	
		L-Carnitin/L-carnitine/L-carnitina	1,8 mg
		Galacto-Oligosaccharide	0,3 g
		LCP³ (Omega 3&6)	16 mg
		Cholin/choline/colina	37 mg
		Inositol/inositol/inositolo	83 mg

¹ aus Lactose, dem natürlichen Milchzucker (5,5g/100ml) / de lactose, le sucre naturel du lait (5,5g/100ml) / del lattosio, lo zucchero naturale del latte (5,5g/100ml)

² errechnet aus dem natürlichen Natriumgehalt der Zutaten / de la teneur en sodium naturel des ingrédients / dal contenuto di sodio naturale degli ingredienti

* Standarddosierung: 100 ml trinkfertige Nahrung werden hergestellt aus 13,70g HIPP HA 1 Combiotik® und 90 ml abgekochtem Wasser. Ein gestrichener Messlöffel entspricht 4,6 g HIPP HA 1 Combiotik®.

* Dosage standard: 100 ml de lait reconstitué se préparent avec 13,70g de HIPP HA 1 Combiotik® et 90 ml d'eau bouillie. Une mesurette remplie à ras bord correspond à 4,6 g de HIPP HA 1 Combiotik®.

* Dosaggio standard: 100 ml di prodotto ricostituito si ottengono diluendo 13,70g HIPP HA 1 Combiotik® in 90 ml di acqua bollita. Un misurino raso contiene 4,6 g di HIPP HA 1 Combiotik®.

Zutaten · Ingrédients · Ingredienti

Lactose, pflanzliche Öle (Palmöl*, Rapsöl, Sonnenblumenöl), Molkenproteinhydrolysat, Stärke, Galacto-Oligosaccharide aus Lactose, Calciumsalze der Orthophosphorsäure, Kaliumchlorid, Emulgator: Citronensäureester von Mono- und Diglyceriden von Speisefettsäuren, LCP³-haltige Öle (Öl aus M.Alpina, Fischöl), L-Tyrosin, L-Phenylalanin, Kaliumhydroxid, Natriumhydroxid, Vitamin C, Magnesiumcarbonat, Cholin, L-Tryptophan, Calciumcarbonat, Inositol, Eisenlaktat, Zinksulfat, L-Carnitin, natürliche Milchsäurekultur (Lactobacillus fermentum hereditum)¹, Pantothensäure, Vitamin A, Niacin, Kupfersulfat, Vitamin E, Vitamin B₁, Vitamin B₂, Vitamin B₆, Mangansulfat, Kaliumjodat, Folsäure, Vitamin K, Natriumseleat, Biotin, Vitamin D, Vitamin B₁₂.

Lactose, huiles végétales (huile de palme*, huile de colza, huile de tournesol), hydrolysate de protéines de petit lait, amidon, galactooligosaccharides de lactose, les sels de calcium de l'acide ortho-phosphorique, chlorure de potassium, émulsifiant: ester d'acide citrique de mono- et diglycérides d'acides gras alimentaires, les huiles contiennent LCP³ (huile de M. alpina, huile de poisson), L-tyrosine, L-phénylalanine, hydroxyde de potassium, hydroxyde de sodium, vitamine C, carbonate de magnésium, choline, L-tryptophane, carbonate de calcium, inositol, lactate de fer, sulfate de zinc, L-carnitine, cultures fermentés lactiques naturels (Lactobacillus fermentum hereditum)¹, acide panthothenique, vitamine A, niacine, sulfate de cuivre, vitamine E, vitamine B₁, vitamine B₂, vitamine B₆, sulfate de manganèse, iodate de potassium, acide folique, vitamine K, séléenate de sodium, biotine, vitamine D, vitamine B₁₂.

Lattosio, oli vegetali (olio di palma*, olio di colza, olio di girasole), idrolisato di sieroproteine del latte, amido, galacto-oligosaccaridi di lattosio, sali di calcio di acido ortofosforico, cloruro di potassio, emulsionante: esteri citrici di mono- e digliceridi degli acidi grassi LCP³-composto di olio (oli da M. alpina, olio di pesce), L-tirosina, L-fenilalanina, idrossido di potassio, idrossido di sodio, vitamina C, carbonato di magnesio, colina, L-triptofano, carbonato di calcio, inositolo, lattato di ferro, solfato di zinco, L-carnitina, coltura di fermenti lattici naturali (Lactobacillus fermentum hereditum)¹, acido pantoténico, vitamina A, niacina, solfato di rame, vitamina E, vitamina B₁, vitamina B₂, vitamina B₆, solfato di manganese, iodato di potassio, acido folico, vitamina K, selenato di sodio, biotina, vitamina D, vitamina B₁₂.

¹ LCP = langkettige, mehrfach ungesättigte Fettsäuren/acidi grassi polisaturi a catena lunga/acides gras polyinsaturés à longue chaîne

² Lactobacillus fermentum CECT5716

* Palmöl aus nachhaltigem Anbau, zertifiziert von unabhängigen Kontrollstellen. / Huile de palme bio de l'agriculture durable, certifiée par des organismes de contrôle indépendants. / Olio di palma organico da agricoltura sostenibile, certificato da organismi di controllo indipendente.



HA COMBIOTIK®

Nach dem Vorbild der Natur
sur le modèle de la nature

* allergenarm/
pauvre en
allergènes

LCP
(Omega-3
und -6)

GOS

*Reduziert das
Allergierisiko auf
Milcheiweiß
*réduit le risque
d'allergie aux
protéines de lait

starke
Eiweißspaltung
Proteine
fortement
scindés
UNTERSCHAFTLICH GEPRÜFT-TESTÉ
INDÉPENDAMMENT



Anfangsnahrung Lait pour nourrissons Latte per lattanti

von Geburt an als alleinige Nahrung, wenn nicht gestillt wird oder zum Zufüttern zur Muttermilch
Dès la naissance, comme alimentation exclusive s'il ne peut pas être allaité ou en complément du lait maternel

Sorgfalt und Erfahrung - für das Wertvollste im Leben

Grand soin et expérience – pour ce qu'il y a de plus précieux au monde

HIPP HA Combiotik® ist unsere neueste Generation HA-Nahrung und genau auf die Ernährungsbedürfnisse allergiegefährdeter Babys im jeweiligen Alter abgestimmt. Mit einem allergenarmen Eiweiß und der einzigartigen Kombination wertvoller Inhaltsstoffe nach dem Vorbild der Natur setzen wir mit HIPP HA Combiotik® einen neuen Standard in der Säuglingsernährung. So geben Sie Ihrem Baby einen guten Start in eine glückliche Zukunft.

HIPP HA Combiotik® est notre dernière génération de laits hypoallergéniques (HA) et adapté parfaitement aux besoins nutritionnels des bébés présentant des risques d'allergies dans chaque âge. Grâce à une protéine hypoallergène et une combinaison unique de nutriments basés sur le modèle de la nature, le lait HIPP HA Combiotik® établit un nouveau standard dans les laits infantiles. Pour donner à votre bébé un bon début pour un avenir heureux.

HIPP HA1 Combiotik® – nach dem Vorbild der Natur

Von Geburt an als alleinige Nahrung wenn nicht gestillt wird oder zum Zufüttern zur Muttermilch. HIPP HA 1 Combiotik® orientiert sich am Vorbild der Natur und enthält:

✓ **Natürliche Milchsäurekulturen**, die ursprünglich aus Muttermilch gewonnen wurden. Muttermilch enthält eine Vielzahl natürlicher Kulturen, die individuell unterschiedlich sein können.

✓ **Allergenarmes Eiweiß**: eine entscheidende Rolle für das Auslösen von Allergien spielt das Milcheiweiß. Durch besonders starke Eiweißspaltung enthält HIPP HA COMBIOTIK® lediglich kleine Eiweißbausteine, die der Körper weniger als fremd empfindet. HIPP PRE HA COMBIOTIK® hilft somit das Allergierisiko auf Milcheiweiß nach dem Vorbild gestillter Säuglinge zu reduzieren*.

✓ **LCP (Omega 3&6)**: LCP gehören zu den essentiellen Fettsäuren, die der Körper nicht selbst herstellen kann.

✓ **Wertvolle Ballaststoffe (GOS)**: Galactooligosaccharide – aus Lactose gewonnen. Achten Sie auf eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung und gesunde Lebensweise.

* Enthaltene Ballaststoffe (GOS) können zu weicheren Stühlen ähnlich wie bei Muttermilch-ernährung führen.

HIPP HA 1 Combiotik® – inspiré de la nature

Comme alimentation exclusive dès la naissance ou en complément du lait maternel. HIPP HA 1 Combiotik® est inspiré de la nature et contient:

✓ **Ferments lactiques naturels**, qui à l'origine sont dérivés du lait maternel. Le lait maternel contient une variété de ferments naturels, qui varient d'un individu à un autre.

✓ **Protéines pauvres en allergènes**: les protéines de lait jouent un rôle dans le déclenchement des allergies. Avec la particularité de ces protéines fortement scindées, HIPP PRE HA COMBIOTIK® contient exclusivement des petites sources de protéines, qui ne seront pas ressenties comme corps étranger. HIPP HA COMBIOTIK® aide ainsi à réduire le risque d'allergies aux protéines de lait suite à l'allaitement des nourissons*.

✓ **LCP (Omega 3&6)**: les acides gras LCP sont essentiels et l'organisme ne peut pas les produire lui même

✓ **Fibres importantes (GOS)**: Galactooligosaccharides – issus du lactose. Pensez à une alimentation équilibrée et variée et à un mode de vie sain.

* Comme dans le lait maternel, les fibres (GOS) contenues dans HIPP HA1 Combiotik® peuvent être à l'origine de selles molles.

Ökologisch verpackt:



Alle Komponenten
getrennt entsorgbar



Druckfarben auf Pflanzenöl-
basis – mineralölfrei!



Karton aus verant-
wortungsvollen Quellen

Säuglingsanfängsnahrung · Lait pour nourrissons · Latte per lattanti

HIPP Elternservice · Service Parents HIPP ·
Servizio Genitori HIPP
☎ 0 416 66 25 99
HIPP GmbH & Co. Vertrieb KG,
85273 Pfaffenhofen, Deutschland
www.hipp.ch

e 500g

CH2141-01

Mindestens haltbar bis: siehe Packungsunterseite / À consommer de préférence avant le: voir fond
Da consumare preferibilmente entro il: vedi fondo
Hergestellt in Deutschland. / Produit en Allemagne. / Prodotto in Germania.